

MIFA NEWS



平成31年4月号 (Apr. 2019)

発行: 公益財団法人 目黒区国際交流協会

Meguro International Friendship Association



3月9日 (土) 翻訳スキルアップ講座
Mar.9 (Sat.) Lecture on Translation

2019年度会員登録・更新受付中!

(有効期間: 2019年4月1日 - 2020年3月31日)

年会費: ¥1,000

※学生は500円、高校生以下は無料。

Obtain / Renew Your Membership for FY2019!

(It is to be effective during Apr.1, 2019- Mar. 31, 2020)

Membership fee: ¥1,000

※500 yen for a student; free for a high school student.

いよいよキックオフ!

留学生交流

留学生とともにだちになりたい方はぜひご参加ください

4月 20日 (土) 10:00-12:00 キックオフミーティング

10:00-11:00 講義「留学生を取り巻く環境」(東京工業大学 リベラルアーツ研究
教育院 佐藤礼子准教授) 11:00-12:00 活動の紹介とエントリーシート記入

★ホストファミリー説明会も同時開催! 都内大学に在籍する外国人留学生を自宅で数時間
もてなすホストファミリーを募集します。キックオフミーティングにご参加ください。

★12月までの活動: 和食交流、ホームビジット、文化大使プレゼンテーション、秋イベント

★活動方法: ボランティアチームを編成し、ミーティングとメールで準備します。

キックオフに参加をご希望の方は メール (info@mifa.jp) で氏名と連絡先をお知らせください

詳しくはウェブで! <http://mifa.jp/student-exchange/>

目黒区インフォメーション Information from Meguro City

多文化共生講演会を開催します

日時 3月24日 (日) 14:00~16:00 場所 目黒区総合庁舎本館2階大会議室

内容 多文化共生について考える 講師 日本国際交流センター執行理事 毛受敏浩氏

定員 100人 (先着) 申込 不要 (直接会場にお越し下さい)

問合せ 文化・交流課交流推進係 (☎03-5722-9291 FAX03-5722-9378)

公益財団法人目黒区国際交流協会 Meguro International Friendship Association (MIFA)

住所: 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区総合庁舎別館5F

5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku, Tokyo 153-0051

TEL: 03-3715-4671 / FAX: 03-3715-4672 /

Email: info@mifa.jp / URL: <http://www.mifa.jp>

外国人材の受入れに関する円卓会議公開シンポジウム

「外国人受入れと日本の未来—在留外国人基本法に向けて」
公財)日本国際交流センターの主催により、公開シンポジウム「外国人受入れと日本の未来—在留外国人基本法に向けて」が、2018年3月26日(火)午後、衆議院第一議員会館にて開催されます。本シンポジウムでは、山下貴司法務大臣によるスピーチとともに、「外国人材の受入れに関する円卓会議」として提言する「外国人とともに創る日本の未来ビジョン」と「在留外国人基本法」が紹介されます。さらに、円卓会議のメンバーをパネリストとして迎え、今後、どのような社会を目指し、それぞれのセクターがどう取り組むべきかについて議論が行われます。

【日時】 2019年3月26日(火) 14:00-17:30 (終了後レプション) 【場所】 衆議院第一議員会館1階 多目的ホール

【参加費】 シンポジウム・・・無料 / レセプション・・・3,000円

【申込】 こちらのウェブサイトよりお申込ください。

登録団体インフォメーションコーナー Information from group members of MIFA
お問合せは各々の団体をお願いします Please contact each group for your inquiries.

多言語絵本の会RAINBOW

ホームページで多言語電子絵本をご覧ください。

印刷物を読むのが困難な方の読書のサポートもあります。

<https://www.rainbow-ehon.com/>

Multilingual Picture book RAINBOW

Picture books are available in multiple languages on our website. Please visit our site.

Assistance to visually challenged people is also available.
<https://www.rainbow-ehon.com/>

目黒国際俳句の集い さくら俳句フェスティバル

- 講演会 4月1日(月): 9:00-17:00
場所: MIFA交流スペース
- 谷中・上野吟行 (10時JR日暮里駅西口集合)
4月2日(火) 10:00-20:00
- 明治神宮吟行 (11:00鳥居前集合)
4月3日(水) 11:00-17:50
- 深大寺吟行 (10:00JR吉祥寺駅南口集合)
4月4日(木) 10:00-17:00
- 講演会 4月5日(金) 15:00-17:00
場所: MIFA交流スペース
- 英語俳句ワークショップ
4月6日(土) 13:30-17:00
場所: 目黒区民センター中小企業センター
5階会議室

参加費: 無料 定員: 35名

申込/問合せ: 小金井康臣 yix04102@nifty.com

締切: 3月25日(月) ※ワークショップは 4月5日(金) まで

Meguro International Haiku Circle Sakura Haiku Festival

Event 1: Haiku Talk

Date/Time: April 1 (Mon.) 9:00-17:00

Place: MIFA

Event 2: Yanaka-Ueno Haiku Walk

Date/Time: April 2 (Tue.) 10:00-20:00

Gathering Place/Time: JR Nippori St. West Gate, 10:00

Event 3: Meiji Jingu Haiku Walk

Date/Time: April 3 (Wed.) 11:00-17:50

Gathering Place/Time: No.1 Torii Gate, 11:00

Event 4: Jindaiji Haiku Walk

Date/Time: April 4 (Thu.) 10:00-17:00

Gathering Place/Time: JR Kichijoji St. South Gate, 10:00

Event 5: Haiku Talk

Date/Time: April 5 (Fri.) 15:00-17:00

Place: MIFA

Event 6: English Haiku Workshop

Date/Time: April 6 (Sat.) 13:30-17:00

Place: Meguro Citizens Center, Small and Medium-sized Enterprises Center, Meeting Room, 5th floor

Fee: free of charge for all events

Limited Enrollment: 35 people

Apply: Mr. Yasuomi Koganei. yix04102@nifty.com
by Mar.25 (Mon.). (※by Apr.5(Fri.) for the workshop.)

NPO法人難民自立支援ネットワーク (REN)

REN十周年記念 天満敦子 難民自立支援コンサート〜望郷〜
日時：6月23日(日) 1:30- 3:30 pm
場所：東京文化会館小ホール
参加費：4,000円(税込・全席自由)
申込・問合せ：住所/氏名/電話番号/購入枚数を明記の上
メールにて。折り返し代金の振込口座を通知します。
email: refugee.empw.netwk@gmail.com

ウェルカムサロン

MIFA国際交流スペースで様々なイベントを
行っています。お気軽にご参加ください。
活動日(詳細下記)：金曜日 場所：MIFA
申込：Tel/Fax：03-3725-8470(白坂)
E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net(横山)
4月12日(金)13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000
4月19日(金)10:00-12:00 墨絵 ¥700
4月26日(金)10:30-12:00 日本について英語で話そう¥500
13:30-15:00 初級英会話 ¥1,000

にほんごの会 どんぐり

日時：毎週火曜日19:00-20:30 年末年始と夏休みは除く
場所：中目黒スクエア9階 参加費：毎回100円
定員：35人程度(日本人・外国人合計)
申込問合せ：どんぐりHPより
<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

ニーハオミーハー

中国語中級講座(中検3級程度)
日時：毎月第1・3水曜日 19:00-20:30
場所：上目黒住区センター 参加費：1,000円
申込：高木(03-3712-5533)

めぐろ韓国語勉強会

活動日：毎月第2・4金曜日 19:00-21:00
場所：中目黒スクエアなど 内容：韓国語(中級
以上)の勉強会。会話中心。講師は韓国人。
Blog: <http://megurokannkokugo.cocolog-nifty.com/blog/>
Twitter: <https://twitter.com/MEGUROKANKOKUGO>
参加費：月額1500円 入会金：無料
申込・問合せ：nqd16950@yahoo.co.jp 野村
目黒区在住・在勤・在学の方の入会歓迎。見学無料。

フレンドシップフォース武蔵野目黒クラブ

アメリカからの中学、高校生ホームステイ受入
日時：6月7日、8日、9日、15日、16日(5泊)
参加費：担当者にご確認下さい。定員：15ファミリー
申込：金元までメールにてお知らせください。申込書
をお送りいたします。
noriko@friendshipforce.org

Refugee Empowerment Network (REN)

10th Anniversary REN Charity Concert
ATSUKO TEMMA in Aid of Refugees "Nostalgia"
Date/Time: Jun.23 (Sun.) 1:30 - 3:30 pm
Place: Tokyo Bunka Kaikan Recital Hall
Fee: 4,000 yen
Apply/Inquiry: email: refugee.empw.netwk@gmail.com
Please let us know your address, name, phone number, and
the number of tickets, and we will inform our bank account
for payment.

Welcome Salon

A variety of international exchange events are organized
by Welcome Salon. Please join us.
Date: Friday (see schedule below) Place: MIFA
Apply: Tel/Fax: 03-3725-8470 (Ms. Shirasaka)
E-mail: quienes_0615@u05.itscom.net (Ms. Yokoyama)
Apr. 12(Fri.)
13:30-15:00 English Class for beginners: 1,000 yen
Apr. 19 (Fri.)
10:00-12:00 Sumie: Black&white painting: 700 yen
Apr. 26(Fri.)
10:30-12:00 Let's Talk about Japan in English: 500 yen
13:30-15:00 English Class for beginners: 1,000 yen

Donguri - a Japanese Language Club

Date/Time: 7 p.m. to 8:30 p.m. Every Tuesday
except in holiday seasons
Place: 9th floor, Nakameguro Square
Fee: 100 yen per lesson
Limited enrollment: About 35 people (Non-
Japanese and Japanese combined)
Apply & Inquiry: Via. the website below. Anytime.
<https://sites.google.com/site/megurodonguri/home>

Nihao Miha

Date/Time: 19:00-20:30 on 1st and 3rd Wednesday
Place: Kamimeguro Juku Center
Content: Chinese lesson for intermediate level learners
Fee: 1,000 yen per lesson
Apply: Mr. Takagi (03-3712-5533)

Meguro Korean language class

Date: 2nd, 4th Friday 19:00-21:00
Place: Nakameguro Square etc.
Contents: Korean language study group
(Intermediate level and above) A Korean instructor gives
you a Korean conversation lesson.
Blog: <http://megurokannkokugo.cocolog-nifty.com/blog/>
Twitter: <https://twitter.com/MEGUROKANKOKUGO>
Fee: 1500yen per a month *No entrance fees.
Inquiry: nqd16950@yahoo.co.jp (Ms. Nomura)
※Trial lesson is free of charge

Friendship Force Musashino Meguro Club

Host families to accept high school students from USA
Wanted!
Date/Time: June 7,8,9,15,16 (five days)
Fee: Inquire at contact person
Limited enrollment: 15 families
Apply: Send an email to Ms. Kanamoto.
Apply: Ms. Kanamoto (03-3712-5533)
noriko@friendshipforce.org

3-4月のMIFAの行事/Event Calendar (Mar.-Apr.)

つき月	ひ日	ようび曜日	じかん時間	かつどう活動		
3月 Mar.	27	Wed.	10:00-11:20	① Japanese		
			13:10-14:30			
			15:00-16:20			
	28	Thu.	19:00-20:15	① Japanese		
4月 Apr.	2	Tue.	10:30-12:00	② Ikebana		
			3	Wed.	10:00-11:20	① Japanese
					13:10-14:30	
	15:00-16:20					
	4	Thu.	19:00-20:15	① Japanese		
			19:00-20:15	④ GO 囲碁体験		
	6	Sat.	10:00-12:00	⑤ Kaleidoscope 校正会議		
	10	Wed.	10:00-11:20	① Japanese		
			13:10-14:30			
			15:00-16:20			
	11	Thu.	19:00-20:15	① Japanese		
	16	Tue.	10:30-12:00	② Ikebana		
17	Wed.	10:00-11:20	① Japanese			
		13:10-14:30				
		15:00-16:20				
18	Thu.	10:00-12:00	② Tea Ceremony			
		19:00-20:15	③ Go 囲碁体験			
		19:00-20:15	① Japanese			
20	Sat.	10:00-12:00	⑥ 留学生交流キックオフ・ホストファミリー説明会			
		14:00-16:00	⑤ Kaleidoscope 編集会議			
24	Wed.	10:00-11:20	① Japanese			
		13:10-14:30				
		15:00-16:20				
25	Thu.	19:00-20:15	① Japanese			

*MIFA NEWS 発送にご協力下さるボランティアを募集中!
*Volunteers who could help ship MIFA NEWS wanted!

① **日本語会話サロン Japanese Conversation Salon**
日本人ボランティアとお話しながら日本語会話能力の向上を目指します。

This is intended for non-Japanese learners to improve their speaking skills through talking with a Japanese partner.

◆場所(Place): MIFA

◆日時(Date/Time): *水(Wed.) 10:00-11:20/
13:10-14:30 / 15:00-16:20 *木(Thurs.) 19:00-20:15

◆参加費(Fee): 5回500円(会員)/1回200円(ビジター)

② **いけな Ikebana**

★前日の正午までに名前/国籍/電話番号をお知らせ下さい。前日正午以降のキャンセル代は¥1,000です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. 1,000 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

◆場所(Place): MIFA

◆参加費(Fee): MIFA member ¥1,100 / Visitor ¥1,500

③ **茶道体験 Tea Ceremony**

★前日までに名前、国籍、電話番号をお知らせ下さい。前日の正午以降のキャンセル代は¥500です。

Inform MIFA of your name, nationality, and phone number by noon on a day prior to your arrival. Fee of 500 yen will be incurred upon you in case of cancellation after that.

◆場所(Place): 目黒区総合庁舎本館1Fはぎの間
(Haginoma, Main Bldg., Meguro City Office Complex)

◆参加費(Fee): MIFA member ¥600 / Visitor ¥1,000

※白いソックスとハンカチをご持参下さい。

Bring a pair of white socks and a handkerchief.

④ **囲碁体験 Game of GO**

◆場所(Place): MIFA

◆参加費(Fee): MIFA member ¥100 / Visitor ¥200

⑤ **英文情報紙 Kaleidoscope MEGURO**

隔月発行の英文情報紙を編集する活動です。

⑥ **留学生交流**

4月～12月までの活動です。

This activity takes place during Apr.-Dec.

2019年度MIFA会員募集中!

- 協力会員: MIFAの事業に参加される団体・個人の方
 - 賛助会員: MIFAの趣旨に賛同し財政的に協力下さる方
- 詳しくはMIFAにお問い合わせください。

MIFA members for FY2019 Wanted!

- Support member: a group or an individual who could help organize a MIFA activity.
- Affiliate member: a group or an individual who could financially assist MIFA.

2019年2月28日現在 平成30年度 総会員数: 790 (協力会員: 753 (日本人: 412、外国人: 341)、賛助会員: 17、

団体会員: 20) ※会員には参加費の会員割引やメルマガ配信サービスがあります。

■Welcome to MIFA as member for FY 2019!

Concession for MIFA programs will be applied to a MIFA member and MIFA Direct Mail will be delivered to those who so request. (FY2018 membership is to be valid until Mar 31st 2019).